
Председатель: Австрия

1156-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: четверг, 31 августа 2017 года

Открытие: 10 час. 10 мин.
Перерыв: 13 час. 10 мин.
Возобновление: 15 час. 05 мин.
Закрытие: 17 час. 55 мин.

2. Председатель: посол К. Койя
г-н К. Иро
посол К. Кёглер

Председатель приветствовал нового постоянного представителя Люксембурга в ОБСЕ Е. П. посла Марка Унгехойера.

Прежде чем приступить к рассмотрению повестки дня, Председатель привлек внимание Постоянного совета к осуждению Действующим председателем ОБСЕ Е. П. С. Курцем недавних провокаций и нарушений международного права Корейской Народно-Демократической Республикой.

Председатель от имени Постоянного совета принес соболезнования Испании, Афганистану (партнеру по сотрудничеству), Финляндии, Российской Федерации и Турции в связи с недавними террористическими атаками в этих государствах.

1 Включает поправку к перечню выступающих по пункту 1 повестки дня, а также символ дополнительного документа.

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ г-на ТОМАСА
ГРЕМИНГЕРА

Председатель, Генеральный секретарь (SEC.GAL/113/17), Российская Федерация (PC.DEL/1116/17 OSCE+), Эстония – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; а также Андорра, Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/1176/17), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1113/17), Турция (PC.DEL/1161/17 OSCE+), Швейцария (PC.DEL/1125/17 OSCE+), Туркменистан, Грузия (PC.DEL/1144/17 OSCE+), Казахстан, Канада (также от имени Исландии, Лихтенштейна и Норвегии) (PC.DEL/1152/17 OSCE+), Армения, Украина (PC.DEL/1135/17), Сербия (PC.DEL/1165/17 OSCE+), Азербайджан (PC.DEL/1128/17 OSCE+), Святой Престол (PC.DEL/1133/17 OSCE+), Кыргызстан, Австралия (партнер по сотрудничеству) (PC.DEL/1115/17 OSCE+), Парламентская ассамблея ОБСЕ

Пункт 2 повестки дня: ДОКЛАД РУКОВОДИТЕЛЯ МИССИИ ОБСЕ В
КОСОВО

Председатель, руководитель Миссии ОБСЕ в Косово (PC.FR/21/17/Corr.1 OSCE+), Российская Федерация (PC.DEL/1117/17 OSCE+), Эстония – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; а также страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн, входящая в европейское экономическое пространство) (PC.DEL/1150/17), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1114/17), Турция (PC.DEL/1123/17 OSCE+), Швейцария (PC.DEL/1127/17 OSCE+), Норвегия (PC.DEL/1126/17), Албания (PC.DEL/1124/17 OSCE+), Соединенное Королевство (также от имени Бельгии, Болгарии, Германии, Дании, Италии, Канады, Латвии, Литвы, Мальты, Нидерландов, Словении, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Швеции и Эстонии) (Приложение 1), Испания (Приложение 2), Словакия, Кипр, Сербия (PC.DEL/1145/17 OSCE+)

Прежде чем приступить к рассмотрению пункта 3 повестки дня, Председатель проинформировал Постоянный совет о том, что в письме (CIO.GAL/153/17 Restr.), опубликованном 26 июля 2017 года, он объявил о принятии с применением процедуры молчаливого согласия Решения № 1266 Постоянного совета (PC.DEC/1266) о теме и сроках проведения семинара по человеческому измерению в Варшаве, текст которого прилагается к настоящему Журналу.

Председатель также проинформировал Постоянный совет о том, что в письме (CЮ.GAL/154/17 Restr.), опубликованном 26 июля 2017 года, он объявил о принятии с применением процедуры молчаливого согласия Решения № 1267 Постоянного совета (PC.DEC/1267) о повестке дня, расписании и других организационных условиях проведения семинара 2017 года по человеческому измерению, текст которого прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 3 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

Председатель, Германия (также от имени Франции)

- a) *Продолжающаяся агрессия России против Украины и незаконная оккупация ею Крыма*: Украина (PC.DEL/1136/17), Эстония – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова и Украина) (PC.DEL/1151/17), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1118/17), Турция (PC.DEL/1159/17 OSCE+), Швейцария (PC.DEL/1129/17 OSCE+), Канада (PC.DEL/1147/17 OSCE+), Беларусь
- b) *Положение на Украине и необходимость выполнения Минских соглашений*: Российская Федерация (PC.DEL/1134/17), Украина
- c) *Международный день жертв насильственных исчезновений, отмечаемый 30 августа*: Эстония – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Украина) (PC.DEL/1154/17), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1119/17), Украина, Туркменистан, Российская Федерация
- d) *Свобода выражения мнений в Азербайджане*: Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1120/17), Эстония – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; а также Канада и Украина) (PC.DEL/1155/17), Швейцария (также от имени Норвегии) (PC.DEL/1131/17 OSCE+), Азербайджан (PC.DEL/1132/17 OSCE+)
- e) *Языковая дискриминация в Латвии*: Российская Федерация (PC.DEL/1140/17/Corr.1), Латвия (PC.DEL/1162/17)

- f) *Нарушения свободы СМИ в Эстонии*: Российская Федерация (PC.DEL/1143/17), Эстония (PC.DEL/1146/17 OSCE+)
- g) *Недавний случай насилия на почве ненависти в Соединенных Штатах Америки*: Эстония – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; и страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; а также страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство) (PC.DEL/1149/17)
- h) *Неонацизм и трагедия Шарлотсвилла, Соединенные Штаты Америки*: Российская Федерация (PC.DEL/1142/17)
- i) *Законодательные изменения в Молдове*: Эстония – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; а также страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство) (PC.DEL/1156/17), Молдова
- j) *Арест г-на К. Серебренникова, арт-директора Гоголь-центра в Москве*: Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1122/17), Эстония – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; а также Грузия и Украина) (PC.DEL/1153/17), Канада (PC.DEL/1148/17 OSCE+), Российская Федерация (PC.DEL/1141/17 OSCE+)
- k) *Свобода СМИ и безопасность журналистов в Соединенных Штатах Америки и в государствах – членах Европейского союза*: Азербайджан (PC.DEL/1130/17 OSCE+), Эстония – Европейский союз, Соединенные Штаты Америки, Франция
- l) *Преследование журналистов на Украине*: Российская Федерация (PC.DEL/1139/17/Corr.1), Украина (PC.DEL/1137/17)
- m) *Ответ на сделанное на 1155-м заседании Постоянного совета заявление о "Свидетелях Иеговы" в Казахстане*: Казахстан

Пункт 4 повестки дня: **ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

- a) *Подготовка к 24-й встрече Совета министров ОБСЕ, которая состоится в Вене 7–8 декабря 2017 года*: Председатель

- b) *Последняя информация о назначении членов Ревизионного комитета:*
Председатель
- c) *Новый призыв к выдвижению кандидатов на должность Главного наблюдателя Наблюдательной миссии ОБСЕ на двух российских пунктах пропуска на российско-украинской границе:* Председатель

Пункт 5 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

- a) *Объявление о распространении письменного доклада Генерального секретаря:* Генеральный секретарь
- b) *Расследование трагического инцидента 23 апреля 2017 года с участием патруля Специальной мониторинговой миссии на Украине:* Генеральный секретарь (SEC.GAL/114/17 OSCE+)
- c) *Закрытие Бюро ОБСЕ в Ереване:* Генеральный секретарь (SEC.GAL/114/17 OSCE+)

Пункт 6 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Проводы постоянного представителя Ирландии в ОБСЕ посла П. МакДонага:* Председатель, дуайен Постоянного совета (Лихтенштейн), Ирландия (PC.DEL/1121/17)
- b) *Публикация доклада комиссии Соединенных Штатов Америки по международной религиозной свободе за 2016 год:* Соединенные Штаты Америки, Российская Федерация (PC.DEL/1138/17 OSCE+)
- c) *Президентские выборы в Словении, намеченные на 22 октября 2017 года:* Словения (PC.DEL/1157/17 OSCE+)

4. Следующее заседание:

Четверг, 28 сентября 2017 года, 10 час. 00 мин., Нойерзал



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.JOUR/1156/Corr.1
31 August 2017
Annex 1

RUSSIAN
Original: ENGLISH

1156-е пленарное заседание
PC Journal No. 1156, пункт 2 повестки дня

**ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА
(ТАКЖЕ ОТ ИМЕНИ БЕЛЬГИИ, БОЛГАРИИ, ГЕРМАНИИ,
ДАНИИ, ИТАЛИИ, КАНАДЫ, ЛАТВИИ, ЛИТВЫ, МАЛЬТЫ,
НИДЕРЛАНДОВ, СЛОВЕНИИ, ФИНЛЯНДИИ, ФРАНЦИИ,
ХОРВАТИИ, ЧЕШСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ШВЕЦИИ И ЭСТОНИИ)**

Г-н Председатель,

я делаю это заявление в национальном качестве, а также от имени Бельгии, Болгарии, Германии, Дании, Италии, Канады, Латвии, Литвы, Мальты, Нидерландов, Словении, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Швеции и Эстонии.

Г-н Председатель,

мы одобряем проделанную Миссией ОБСЕ в Косово великолепную работу по оказанию поддержки властям этой страны в укреплении ее институтов. Мы рады приветствовать посла Яна Брату в Постоянном совете и надеемся на продолжение совместной конструктивной работы.

Мы приветствуем тот факт, что Миссия постоянно адаптирует свою деятельность к потребностям Косово, и мы приветствуем предоставленную вчера Председателем возможность взаимодействовать с косовским комиссаром по языковым вопросам во время неофициального заседания. В этой связи мы вновь выражаем надежду на то, что в будущем представится возможность осуществлять контакты между государствами-участниками и техническими представителями административных органов Косово, сотрудничающих с Миссией ОБСЕ в Косово. Мы хотели бы как можно скорее обсудить с послом Яном Брату и всеми государствами-участниками возможные меры перед его следующим докладом Постоянному совету.

Прошу приложить текст данного заявления к Журналу заседания.

Благодарю вас.



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.JOUR/1156/Corr.1
31 August 2017
Annex 2

RUSSIAN
Original: SPANISH

1156-е пленарное заседание
PC Journal No. 1156, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ИСПАНИИ

Г-н Председатель,

Испания полностью поддерживает сделанное Европейским союзом заявление по этому вопросу и хотела бы также выразить свою серьезную поддержку работе, проводимой Миссией ОБСЕ в Косово вместе с другими международными институтами, представленными на территории Косово. Я хотел бы также поблагодарить посла Яна Брату за его заявление и доклад о деятельности и работе, которую он проводит вместе со своей командой.

Испания, как и другие государства-участники, не признает территорию Косово в качестве государства. В этой связи я хотел бы напомнить, что любое предложение или инициатива в отношении Миссии ОБСЕ в Косово должна исходить из уважения резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1266

26 July 2017

RUSSIAN

Original: ENGLISH

1155-е пленарное заседание

PC Journal No. 1155, пункт 7 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1266
ТЕМА И СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ СЕМИНАРА
ПО ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ В ВАРШАВЕ

Постоянный совет

постановляет, что семинар по человеческому измерению состоится в Варшаве 11–12 октября 2017 года и будет посвящен теме "Права ребенка: дети, находящиеся в опасности";

порукает БДИПЧ выработать повестку дня и условия проведения семинара.

1155-е пленарное заседание

PC Journal No. 1155, пункт 8 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1267
ПОВЕСТКА ДНЯ, РАСПИСАНИЕ И ДРУГИЕ
ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ СЕМИНАРА
2017 ГОДА ПО ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ**

(Варшава, 11–12 октября 2017 года)

Права ребенка: дети, находящиеся в опасности

I. Повестка дня

1. Открытие семинара
2. Пленарное заседание, посвященное открытию: основные доклады
3. Дискуссия в трех рабочих группах
 - Рабочая группа I. Дети, лишённые свободы
 - Рабочая группа II. Торговля детьми
 - Рабочая группа III. Стратегии предупреждения опасных ситуаций
4. Заключительное пленарное заседание: подведение итогов и закрытие семинара

II. Расписание и другие организационные условия

1. Семинар откроется в среду, 11 октября 2017 года, в 10 час. 00 мин. и завершится в четверг, 12 октября 2017 года, в 18 час. 00 мин.
2. Все пленарные заседания и заседания рабочих групп будут открытыми для всех участников.

3. Заключительное пленарное заседание, запланированное на вторую половину дня 12 октября 2017 года, будет посвящено практическим предложениям и рекомендациям по решению вопросов, обсуждавшихся на заседаниях рабочих групп.
4. Пленарные заседания и заседания рабочих групп будут проходить в соответствии с приведенной ниже программой работы.
5. Председательствовать на пленарных заседаниях будет представитель БДИПЧ.
6. На семинаре будут, *mutatis mutandis*, соблюдаться Правила процедуры ОБСЕ и организационные условия проведения совещаний ОБСЕ по вопросам человеческого измерения (Решение № 476 Постоянного совета). Кроме того, будут приниматься во внимание руководящие принципы организации совещаний ОБСЕ (Решение № 762 Постоянного совета).
7. На пленарных заседаниях и заседаниях рабочих групп будет обеспечен устный перевод на шесть рабочих языков ОБСЕ.

III. Программа работы

График работы: 10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.

	Среда 11 октября 2017 года	Вторник 12 октября 2017 года
Первая половина дня	Пленарное заседание, посвященное открытию Рабочая группа I	Рабочая группа II
Вторая половина дня	Рабочая группа I (продолж.)	Рабочая группа III Заключительное пленарное заседание